

SUPER SHORT

SUPER CORTO
EXTRA COURT
EXTRA KURZ
SUPER CORTO
SUPER CURTO
SUPER KORT



- Designed for patients with a kyphotic (chin-on-chest) neck.
- Diseñado para pacientes con un cuello cifótico (barbilla sobre el pecho).
- Conçu pour les patients à cou cyphotique (menton sur poitrine).
- Für Patienten mit kyphotischer Halsform (Kinn-auf-Brust-Position).
- Per pazienti con collo cifotico (mento a contatto con il torace).
- Concebido para pacientes com pescoço cifótico (queixo no contacto com o tórax).
- Ontwikkeld voor patiënten met een kyfotische nek (kin op de borst). peito).

ENGLISH

- Kyphotic patient
- Geriatric patient
- Osteoporotic patient

ESPAÑOL

- Paciente con cifosis
- Paciente geriátrico
- Paciente con osteoporosis

FRANÇAIS

- Patient cyphotique
- Patient gériatrique
- Patient osthéoporotique

DEUTSCH

- Kyphotische Patienten
- Geriatriische Patienten
- Osteoporotische Patienten

ITALIANO

- Paziente cifotico
- Paziente geriatrico
- Paziente osteoporotico

PORTUGUÊS

- Paciente cifótico
- Paciente geriátrico
- Paciente osteoporótico

NEDERLANDS

- Kyfotische patiënt
- Geriatriische patiënt
- Patiënt met osteoporose

STOUT

TALLAS FUERTES
ÉPAIS
KORPULENT
ROBUSTO
ROBUSTO
DIK



- Designed for patients with a very large neck circumference.
- Diseñado para pacientes con una circunferencia del cuello muy grande.
- Conçu pour les patients à très grand tour de cou.
- Für Patienten mit sehr großem Halsumfang.
- Per pazienti con circonferenza del collo molto ampia.
- Concebido para pacientes cujo pescoço tem a circunferência muito grande.
- Ontwikkeld voor patiënten met een zeer grote nekomvang.

ENGLISH

- Large neck circumference
- Obese patient
- “No-neck” patient
- Broad shoulders

ESPAÑOL

- Circunferencia del cuello grande
- Paciente obeso
- Paciente “sin cuello”
- Ancho de hombros

FRANÇAIS

- Grand tour de cou
- Patient obèse
- Patient « sans cou »
- Épaules larges

DEUTSCH

- Großer Halsumfang
- Adipöse Patienten
- Patienten „ohne Hals“
- Massive Schultern

ITALIANO

- Circonferenza collo ampia
- Paziente obeso
- Paziente “senza collo”
- Spalle larghe

PORTUGUÊS

- Circunferência grande do pescoço
- Paciente obeso
- Paciente “sem pescoço”
- Ombros largos

NEDERLANDS

- Grote nekomvang
- Obese patiënt
- Patiënt “zonder nek”
- Brede schouders

X-SMALL

EXTRA PEQUEÑO
EXTRA PETIT
EXTRA KLEIN
EXTRA SMALL
EXTRA PEQUENO
EXTRA KLEIN



- Designed for patients with a very short, thin neck.
- Diseñado para pacientes con un cuello muy delgado y corto.
- Conçu pour les patients à cou très court et mince.
- Für Patienten mit sehr kurzem, dünnem Hals.
- Per pazienti con collo molto corto e sottile.
- Concebido para pacientes cujo pescoço é muito curto e fino.
- Ontwikkeld voor patiënten met een zeer korte, dunne nek.

ENGLISH

- Short, thin neck
- Typically female patient
- Least common

ESPAÑOL

- Cuello delgado y corto
- Normalmente paciente mujer
- Menos común

FRANÇAIS

- Cou court et mince
- En général patiente de sexe féminin
- Le moins courant

DEUTSCH

- Kurzer, dünner Hals
- In der Regel für weibliche Patienten
- Am wenigsten verwendet

ITALIANO

- Collo corto e sottile
- In genere pazienti donne
- Il meno comune

PORTUGUÊS

- Pescoço curto e fino
- Normalmente uma paciente do sexo feminino
- Menos comum

NEDERLANDS

- Korte, dunne nek
- Gewone vrouwelijke patiënt
- Minst voorkomend

TALL

LARGO
LONG
GROSS
ALTO
ALTO
LANG



- Designed for patients with a long, tall neck.
- Diseñado para pacientes con un cuello largo.
- Conçu pour les patients à cou allongé.
- Für Patienten mit langem, hohem Hals.
- Per pazienti con collo lungo.
- Concebido para pacientes com pescoço comprido.
- Ontwikkeld voor patiënten met een lange, smalle nek.

ENGLISH

- Long, tall neck
- “Swan neck” patient
- Young women
- Adolescents

ESPAÑOL

- Cuello largo
- Paciente con “cuello de cisne”
- Mujeres jóvenes
- Adolescentes

FRANÇAIS

- Grand cou allongé
- Patient « à col de cygne »
- Jeunes femmes
- Adolescents

DEUTSCH

- Langer, hoher Hals
- Patienten mit „Schwanenhals“
- Junge Frauen
- Jugendliche

ITALIANO

- Collo lungo
- Paziente con “collo di cigno”
- Giovani donne
- Adolescenti

PORTUGUÊS

- Pescoço comprido
- Paciente com “pescoço de ganso”
- Mulheres jovens
- Adolescentes

NEDERLANDS

- Lange, smalle nek
- Patiënt met “zwanenhals”
- Jonge vrouwen
- Jongvolwassenen

REGULAR

NORMAL
NORMAL
NORMAL
REGOLARE
NORMAL
NORMAAL



- Designed for female patients.
- Diseñado para pacientes mujeres.
- Conçu pour des patientes de sexe féminin.
- Für weibliche Patienten.
- Per pazienti donne.
- Concebido para pacientes do sexo feminino.
- Ontwikkeld voor vrouwelijke patiënten.

ENGLISH

- Female patient
- Standard size for mature women
- Thin, mature men

ESPAÑOL

- Paciente mujer
- Tamaño estándar para mujeres maduras
- Hombres delgados, maduros

FRANÇAIS

- Patiente de sexe féminin
- Taille standard pour femmes adultes
- Hommes minces adultes

DEUTSCH

- Weibliche Patienten
- Standardgröße für Frauen im Erwachsenenalter
- Schlanke Männer im Erwachsenenalter

ITALIANO

- Paziente donna
- Misura standard per donne di mezza età
- Uomini magri di mezza età

PORTUGUÊS

- Paciente do sexo feminino
- Tamanho padrão para mulheres adultas
- Homens magros e adultos

NEDERLANDS

- Vrouwelijke patiënt
- Standaardmaat voor volwassen vrouwen
- Dunne, volwassen mannen

SHORT

CORTO
COURT
KURZ
CORTO
CURTO
KORT



- Designed for all other adults.
- Diseñado para todos los demás adultos.
- Conçu pour tous les autres adultes.
- Für alle anderen Erwachsenen.
- Per tutti gli altri adulti.
- Concebido para todos os outros adultos.
- Ontwikkeld voor alle overige volwassenen.

ENGLISH

- Standard size for adult male patient
- Short-necked women

ESPAÑOL

- Tamaño estándar para pacientes varones adultos
- Mujeres con el cuello corto

FRANÇAIS

- Taille standard pour les patients adultes de sexe masculin
- Femmes à cou court

DEUTSCH

- Standardgröße für erwachsene männliche Patienten
- Patientinnen mit kurzem Hals

ITALIANO

- Misura standard per pazienti maschi adulti
- Donne con collo corto

PORTUGUÊS

- Tamanho padrão para pacientes adultos do sexo masculino
- Mulheres de pescoço curto

NEDERLANDS

- Standaardmaat voor volwassen mannelijke patiënt
- Vrouwen met een korte nek

PEDIATRIC 0

PEDIÁTRICO 0
PÉDIATRIQUE 0
PÄDIATRISCHE GRÖSSE 0
PEDIATRICO 0
PEDIÁTRICO 0
PEDIATRISCH 0



0 - 6 Months

0 – 6 meses
0 – 6 mois
0 – 6 Monate
0 – 6 mesi
0 – 6 meses
0 – 6 maanden

PEDIATRIC 1

PEDIÁTRICO 1
PÉDIATRIQUE 1
PÄDIATRISCHE GRÖSSE 1
PEDIATRICO 1
PEDIÁTRICO 1
PEDIATRISCH 1



6 Months - 2 Years

6 meses – 2 años
6 mois – 2 ans
6 monate – 2 jahre
6 mesi – 2 anni
6 meses – 2 anos
6 maanden – 2 jaar

PEDIATRIC 2

PEDIÁTRICO 2
PÉDIATRIQUE 2
PÄDIATRISCHE GRÖSSE 2
PEDIATRICO 2
PEDIÁTRICO 2
PEDIATRISCH 2



2 - 6 Years

2 – 6 años
2 – 6 ans
2 – 6 jahre
6 mesi – 2 anni
2 – 6 anos
2 – 6 jaar

PEDIATRIC 3

PEDIÁTRICO 3
PÉDIATRIQUE 3
PÄDIATRISCHE GRÖSSE 3
PEDIATRICO 3
PEDIÁTRICO 3
PEDIATRISCH 3



6 - 12 Years

6 – 12 años
6 – 12 ans
6 – 12 jahre
6 – 12 anni
6 – 12 anos
6 – 12 jaar